

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 1, 1900

NOTICES UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES.

[Notice under Ordinance No. 1 of 1897 as amended by No. 1 of 1899.]

TAKE notice, that unless within three months from the 4th day of May, 1900, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands, appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or any of them or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899, shall declare by writing under my hand that the said lands or such of them, to which no claim has been made, are the property of the Crown.

J. P. LEWIS,
Special Officer.

Description of Lands referred to.

I.

The land commonly called or known as Wewahena, situate in the village of Koragoda in the Weligam korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 16 acres 2 roods and 27 perches, shown as lot N 534 in preliminary plan 4,811, as described in the annexed certified tracing wherefrom, and bounded as follows : on the north by Magahena Mahahena belonging to Crown ; on the east by Niakolamullawila belonging to G. Babun Appu and Galgodewatta belonging to Undupitiyage Don Andiris; on the south by Tuttiripitiyawatta belonging to Undupitiyage Jayan and Diddeniya belonging to Undupitiyage Dingiappu and others ; on the west by Karagodawewa belonging to Gamage Wattumy and others and Magahenawila belonging to Pakiri Bawa.

විෂි 1900 ක්වූ මැයි මස 4 වෙනි දින පටන් තුන්මාසක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට නොකොන් ඉන් එකකට නොකොන් වැඩිගනනකට සම් අයිතිවැසිකමක් නිවෙන සම් කෙනකෝ ඇත්නම් ඒ අත විසින් මාතර මගේ කන්කෝරු මේදි මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් පෙනීසිට එකී ඉඩම්වලට නොකොන් එයින් කොසිගම් එකකට නොකොන් රට ඇති සම් කොටස කට කිසි අයිතිවැසිකමක් පෙන්වා සිටින්නට නොගෙදුනොත් විෂි 1897 කේ නොමිමර 1 කේ ආඥාපනතේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු විශේෂ මුද්‍රාදැනි ව්‍යාප්තකරය දරණ ඉපැන් පැන්රි එබීස් හත මට විෂි 1897 කේ නොමිමර 1 කේ සහ විෂි 1899 මේ නොමිමර 1 කේ ආඥාපනතවලින් ලැබී නිවෙන බලලයේ ප්‍රකාරයට අයිතිවැසිකම් කොනියාපු එකී ඉඩම් එක්කෝ එයින් අයිතිවැසිකමක් ගෙණහැර දැක්වන්නට නොගෙදුන සෑම ඉඩම් රැස්සන්තක ඉඩම් හැවිසට මගේ අත්සන ඇති ලියවිලිලකින් මා විසින් ප්‍රකාශ කරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

ජේ. පී. එවිස්,
විශේෂ මුද්‍රාදැනියා වම්ස.

ඉඩම්වල තොරතුරු.

I.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගම්කෝරළේ කොරගොඩ සහ ගමනිවෙන මේ සමග අමුතාපු සහතික සිතියමේ පෙන්නෙන අක්කර 16 කුත්, රූඩ් 2 කුත්, පර්ච්ස් 27 ක් බිම්කරම ඇති වැවගේන කිසක 4,811 මුල් සිතියමේ N 534 ක් පෙන්වන බිම්කවිසට මාසිම්—ලතුරට රැස්සන්තක මගේන මහගේනද ; නැගෙනොරට ජී. බ්‍රැන්අප්පට අයිති නිකොලා මල්ලේ විලද ; ලද්දිවිශේගේ දෙන අත්දිරිසට අයිති ගල්ගොඩ මත්තද ; දකුණට ලද්දිවිශේගේ පත්තට අයිති තුන්තරි පිට්ලේ මත්තද ; ලද්දිවිශේගේ තිත්තප්පට සහ තවත් අත්වන්නට අයිති දිද්දෙකිසද ; බස්නාගුරට ගමගේ වත්තුකාමිට සහ තවත් අත්වන්නට අයිති කරගොඩවැවද, පකිරිබාවාට අයිති මගේන විලද.

මුඛවිස්තරයක් නිකුත්කිරීමට 1900 ම් බ්‍රහස්පති සවස 4 වන දින ක්වූ මැයි මස 4 වන දින පටන් තුන්මාසක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට නොකොන් ඉන් එකකට නොකොන් වැඩිගනනකට සම් අයිතිවැසිකමක් නිවෙන සම් කෙනකෝ ඇත්නම් ඒ අත විසින් මාතර මගේ කන්කෝරු මේදි මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් පෙනීසිට එකී ඉඩම්වලට නොකොන් එයින් කොසිගම් එකකට නොකොන් රට ඇති සම් කොටස කට කිසි අයිතිවැසිකමක් පෙන්වා සිටින්නට නොගෙදුනොත් විෂි 1897 කේ නොමිමර 1 කේ ආඥාපනතේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු විශේෂ මුද්‍රාදැනි ව්‍යාප්තකරය දරණ ඉපැන් පැන්රි එබීස් හත මට විෂි 1897 කේ නොමිමර 1 කේ සහ විෂි 1899 මේ නොමිමර 1 කේ ආඥාපනතවලින් ලැබී නිවෙන බලලයේ ප්‍රකාරයට අයිතිවැසිකම් කොනියාපු එකී ඉඩම් එක්කෝ එයින් අයිතිවැසිකමක් ගෙණහැර දැක්වන්නට නොගෙදුන සෑම ඉඩම් රැස්සන්තක ඉඩම් හැවිසට මගේ අත්සන ඇති ලියවිලිලකින් මා විසින් ප්‍රකාශ කරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

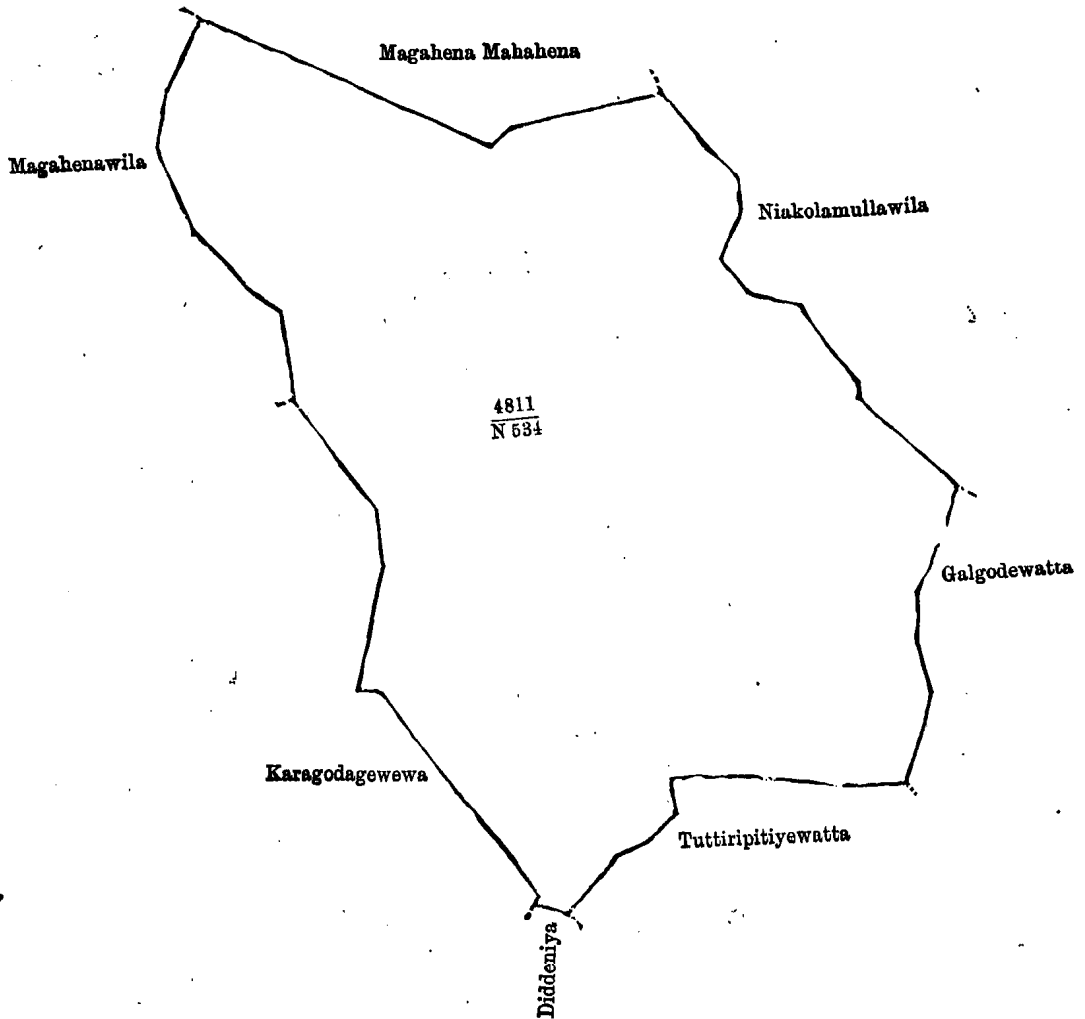
ජේ. පී. කුඩ්ස්,
ලාංඡන පාලක ජනරාල්.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

I.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை டிஸ்திரிக்டில் வெளிகம்கோறையச்சேர்ந்த கொற்கொட என்னும் கிராமத்திலுள்ள 4,811 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் N 534 ம் பிரிவுபடி வெவகேன யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடணத்திற்குக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட உறுதிப்படுத்திய டாப் பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 16 ஏக்கர் 2 ரூட் 27 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள மககேன மககேன ; கிழக்கு-ஜி. பபுன் அப்பு உடைய கிட்கொலமுள்ள வில, உண்டுபிட்டியேகே தொன் அந்திரிகடைய கங்கொடேவத்த ; தெற்கு-உண்டுபிட்டியேகே ஜயனுடைய துத்திரிபிட்டியேவத்த, உண்டுபிட்டியேகே டிங்கி அப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய தித்தெனிய ; மேற்கு-கமகே வத்துகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கற்கொடவெவ, பகிரிவாவா உடைய மககேனவில.



Lot N 534 called Wewahena, in extent 16A 2R 27P, situated in Koragoda village of Weligam korale.

Surveyor-General's Office,
Colombo, February 14, 1900.

S. J. O. MORE,
for Surveyor-General.

II.

The land commonly called or known as Watadeniyahena, situate in the village of Koragoda in the Weligam korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 7 acres 3 roods and 3 perches, shown as lot O 534 in preliminary plan 4,811, as described in the annexed certified tracing wherefrom, and bounded as follows : on the north by Dikwelladeniya belonging to Crown, Kurundugodahena sold by Crown to A. Don Andiris (T. P. 158,078), Koragodagewewa belonging to Gamage Wattuhamy and others ; on the east by Diddeniya belonging to Gamage Wattuhamy and others, Watadeniya belonging to Obbepitiyege Dingiappu and others ; on the south by Udagorakgahadeniya belonging to Gamage Wattuhamy and others, Batawalagodahena sold by Crown to H. L. Don Bastian (T. P. 171,685) ; on the west by Batawalagoda-hena sold by Crown to H. L. Don Bastian (T. P. 171,685), Kurundugodahena belonging to Crown.

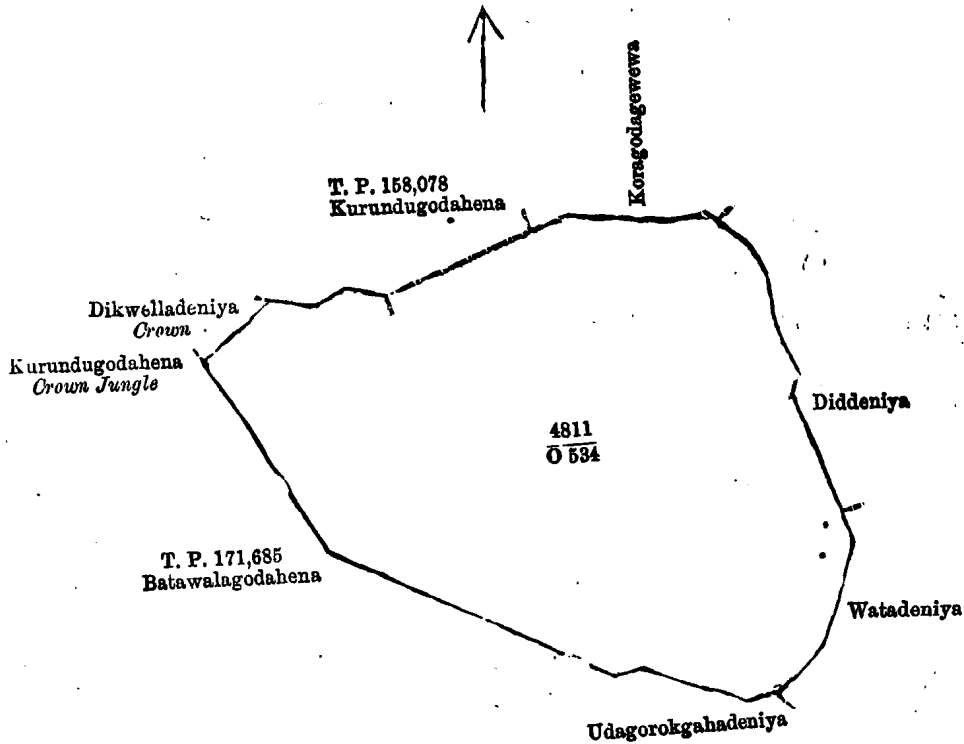
II.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගමකෝරළේ කොරගොඩ යන ගම නිබෙන මේ සමග අමුතපු සහතික සිතියමේ පෙන්නන අක්කර 7කුත්, රූඩ් 3කුත්, පර්චස් 3ක් කිමිතරම ඇති වතුදෙහියේ ගේන කිසක 4,811 මුල් සිතියමේ O 534න් පෙන්නන කිමිතරිටිමට මාසිමි—උතුරට රජසන්නක දික්වෙල්ලදෙහියද, අණ්ඩුව විසින් එ. දෙ. අන්ද රිස්ට විකුනපු කුරුදුගොඩගේතද (158,078 පිඟුරු කඩදැසි), ගමගේ වන්නුහමට සහ තවත් අත්වන්නට අයිති කොර ගොඩගේ වැවද : නැගෙනහිරට එම අත්වන්නට අයිති දිද්දෙහියද, මඩබිටිවියේගේ ඊන්නිඅප්පට සහ තවත් අත්වන්නට අයිති වටදෙහියද ; දකුණට ගමගේ වන්නුහමට සහ තවත් අත්වන්නට අයිති උඩගොරෙන්නගක දෙහියද, අණ්ඩුව විසින් එම්. ඇල්. දෙ. අන් ඛස්කිසන්ට විකුනපු බටවලගොඩගේතද (171,685 පිඟුරු කඩදැසි) ; ඛස්කුරට එම්. ඇල්. දෙ. අන් ඛස්කි සන්ට අණ්ඩුව විසින් විකුනපු බටවලගොඩ ගේතද (171,685 පිඟුරු කඩදැසි), රජසන්නක කුරුදුගොඩගේතද.

II.

තෙත් මාතරාණ්ණත්තින් මාත්තනූරේ දිස්ත්‍රික්කේ වෙලිගමකෝරළේ කොරගොඩ යන ගම නිබෙන මේ සමග අමුතපු සහතික සිතියමේ පෙන්නන අක්කර 7කුත්, රූඩ් 3කුත්, පර්චස් 3ක් කිමිතරම ඇති වතුදෙහියේ ගේන කිසක 4,811 මුල් සිතියමේ O 534න් පෙන්නන කිමිතරිටිමට මාසිමි—උතුරට රජසන්නක දික්වෙල්ලදෙහියද, අණ්ඩුව විසින් එ. දෙ. අන්ද රිස්ට විකුනපු කුරුදුගොඩගේතද (158,078 පිඟුරු කඩදැසි), ගමගේ වන්නුහමට සහ තවත් අත්වන්නට අයිති කොර ගොඩගේ වැවද : නැගෙනහිරට එම අත්වන්නට අයිති දිද්දෙහියද, මඩබිටිවියේගේ ඊන්නිඅප්පට සහ තවත් අත්වන්නට අයිති වටදෙහියද ; දකුණට ගමගේ වන්නුහමට සහ තවත් අත්වන්නට අයිති උඩගොරෙන්නගක දෙහියද, අණ්ඩුව විසින් එම්. ඇල්. දෙ. අන් ඛස්කිසන්ට විකුනපු බටවලගොඩගේතද (171,685 පිඟුරු කඩදැසි) ; ඛස්කුරට එම්. ඇල්. දෙ. අන් ඛස්කි සන්ට අණ්ඩුව විසින් විකුනපු බටවලගොඩ ගේතද (171,685 පිඟුරු කඩදැසි), රජසන්නක කුරුදුගොඩගේතද.

ඉස්ස, වැට්ටු-අරසාදිසිලුණුන් තිස්සෙන්නදෙනිය, ආ. තොන් අත්තිරිසිලුණු අරසාදිසියාරාල් විර්කප් පද්ධිලුණුමට උතුරු කොටසක (158,078 ම් පිලුලුක-තාසි), කමකේ වත්තකාරියුම සිලපේරුකලුණුමුදාය කප කොටසකට ; ඔහුටු-මෙර්සොල්ලියවරුණුදාය තිස්සෙන්නිය, ඉට්ටේපිට්ටියකේ දික්කිඅප්පුම සිලපේරු කලුණුමුදාය වැට්ටෙනිය ; තෙරු-කමකේ වත්තකාරියුම සිලපේරුකලුණුමුදාය වැට්ටෙනිය, ඉ. ආ. තොන් පස්සියනුණු අරසාදිසියාරාල් විර්කප්-පද්ධිලුණුමට පද්ධිලුණුමුදාය (171,685 ම් පිලුලුක-තාසි) ; මෙරු-මෙර්සොල්ලියවරුණු අරසාදිසියාරාල් විර්කප්-පද්ධිලුණුමට පද්ධිලුණුමුදාය (171,685 ම් පිලුලුක-තාසි), අරසාදිසිලුණුන් උතුරු කොටසකට.



Lot O 534 called Watadeniyahena, in extent 7A 3R 3P, situated in Koragoda village of Weligam korale.
 Surveyor-General's Office,
 Colombo, February 14, 1900.
 S. J. C. MORE,
 for Surveyor-General.

III.

The land commonly called or known as Watadeniyakanatta, situate in the village of Koragoda in the Weligam korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 2 acres 3 roods and 27 perches, shown as lot P 534 in preliminary plan 4,811, as described in the annexed certified tracing, and bounded as follows : on the north by Watadeniya belonging to Gamage Wattuhamy ; on the east by Watadeniya belonging to Gamage Wattuhamy ; on the south by Udaliyadda Divil belonging to Dahanayakage Don David, Pahalagorokgahadeniya belonging to Gamage Jayanhamy ; on the west by Udagorokgahadeniya belonging to Gamage Jayanhamy.

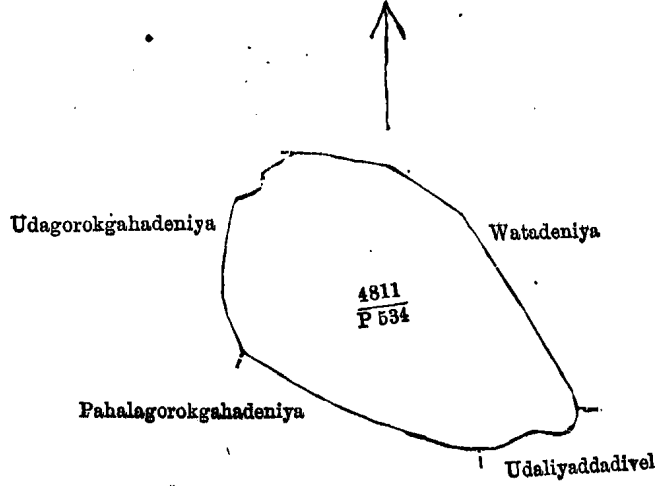
III.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගමකෝරළේ කොරගොඩ යන ගම නිබෙන මේ සමග අමුතපු සහ තික සිතියමේ පෙන්නන අක්කර 2කුත්, රූඩ් 3කුත්, පර්චස් 27ක් කිමිතරම ඇති වටදෙහියේ කන්නක කිසක 4,811 මුල් සිතියමේ පෙන්නන P 534න් පෙන්නන කිමිතරිටිමට මාසිමි—උතුරට ගමගේ වන්නුහමට අයිති වටදෙහියද ; නැගෙනහිරට එම අත්ව අයිති වටදෙහියද ; දකුණට දහනාකකගේ දෙ. අන් ද. විස්ට අයිති දිවෙල්ලුලියද්ද, ගමගේ ජසන්නමට අයිති පහල ගොරෙන්නගකදෙහියද ; ඛස්කුරට ගමගේ ජසන්නමට අයිති උඩගොරෙන්නගක දෙහියද.

III.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை டிஸ்திரிக்டில் வெளிகம் கோறளையைச்சேர்ந்த கொற்கொட என்னும் கிராமத்திலுள்ள 4,811 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் P 534 ம் பிரிவுபடி வட்டதெனியகனத்த யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடணத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட உறுதிப்படுத்திய டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 2 ஏக்கர் 3 ரூட் 27 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்கு-கமகேவத்துகாமி உடைய வட்டதெனிய; கிழக்கு-மேற்சொல்லியவனுடைய வட்டதெனிய; தெற்கு-தானாயக்கே தொன் தாவித்துடைய உடனியத்ததிவேல், கமகே ஐயன்காமி உடைய பாலகொறக்காதெனிய; மேற்கு-மேற்சொல்லியவனுடைய உட்கொறெக்காதெனிய.



Lot P 534 called Wataadeniyakanatta, in extent 2A 3R 27P, situated in Koragoda village of Weligam korale.

Surveyor-General's Office,
Colombo, February 14, 1900.

S. J. C. MORE,
for Surveyor-General.